

vo beril: o nono topazio: o decimo chrisopraso: ^f o undecimo ja- ^{f Onzeno.}
cinto: ^g o duodecimo amethysto. ^{g Dezeno.}

21 E as doze portas érao doze perolas: cadahuá, das portas éra de huá perola: e a praça da cidade éra de ouro puro, como vidro muy resplandecente.

22 E não vi templo nella: porque o Senhor Deus Todopoderoso he d'ella o templo, e tambem o Cordeiro.

23 E a cidade não tem necessidade de sol, né de luá peraque nella resplandecam: porque a gloria de Deus a alumiou, e o Cordeiro he sua candeia.

24 E a gentes que se salvarem, andaráo em sua luz: e a ella trazem sua gloria e honra os Reys da terra.

25 E suas portas se não fecharám de dia: por quanto ali não averá noite.

26 E a ella levaráo a gloria, e honra das gentes.

27 E nella não entrará cousa nenhuma que guja, ou que abominação faz e mentiras [*falsa:*] porem semente os que no livro da vida do Cordeiro estám escriptos.

CAPITULO XXII.

1. Foi mostrado a o Apostolo hum rio de agoa da vida, na cuja praia estava a arvore da vida. 3. Algumas outras propriedades dos moradores da nova Jerusalem se descrevem. 6. A certeza e firmeza d'estas visões e prophetias. 8. Posstrando-se João outra vez a os pees do Anjo, foi reprimido. 10. Hum mandado de não sellar as palavras d'este livro, aindaque alguns a estes avião de desuzar para seu maior castigo. 13. Declara o Christo que elle he o Alpha e Omega, e que são bemaventurados os que guardão seus mandamentos, mas malaventurados os que fazem abominações. 16. Testifica que mandou seu Anjo, para revelar isto a sua Igreja. 17. A Esposa de Christo deseja a sua vinda. 18. Huá expressa definsa de cousa algũa lhes acrescentar ou diminuir. 20. Christo testifica outra vez, que ceda avia de vir, e acaba João seu livro com huá saudação Apostolica.

E me mostrou hum rio ^a puro de agoa viva, claro como cristal, ^{a Ou, Limpo.}
que procedia do throno de Deus, e do Cordeiro.

2 No meyo de sua praça, e das duas bandas do rio, estava a arvore da vida, que dá doze fructos, dando cada mês seu fructo: e as folhas da arvore sam pera a ^b saude das Gentes.

3 E não averá nenhuma maldição contra [*alguem:*] mas n'ella estará o throno de Deus, e do Cordeiro, e seus servos o serviráo.

^{b Ou, Cura.}

c Ou, *Fron-
tes.*

4 E verá o seu rosto, e estará em suas e testas seu nome.

5 E não averá ali mais noite, e não terá necessidade de luz de candeia, nem de luz de sol: porque o Senhor Deus os alumia, e pera todo sempre Reinaram.

6 E me disse, Estas palavras são certas e verdadeiras: e o Senhor, o Deus dos Sanctos Prophetas, enviou seu Anjo, a mostrar a seus servos as cousas que cedo ham de acontecer.

7 Eis aqui eu venho cedo: bem-aventurado aquelle que guarda as palavras da Prophecia d'este livro.

8 E eu João sou aquelle que ouvi, e vi estas cousas. E despois que ouvido e visto as tive, postreime, pera adorar ante os pés do Anjo que estas cousas me mostrava.

9 Porem elle me disse, Olha que o não [*faças:*] porquanto eu sou teu conservo, e de teus irmãos os Prophetas, e dos que as palavras d'este livro guardam; Adora a Deus.

10 Disse-me também: Não selles as palavras da Prophecia d'este livro: porque perto está o tempo.

11 Quem he injusto, seja ainda injusto: e quem he cujo, cujese ainda: e quem he justo, seja ainda justificado: e quem he sancto, seja ainda sanctificado.

12 Ora eis aqui eu venho cedo, e comigo está meu galardão, pera a cada hum d'ender conforme sua obra for.

d Ou, *Re-
compensar.*

13 Eu sou o Alpha, e Omega, o Primeiro e o derradeiro, o Principio e o Fim.

14 Bem-aventurados aquelles que guardam seus mandamento, pera que n'a arvore da vida poder tenham, e que n'a cidade pelas portas entrem.

15 Porem de fora estarão os caens, e os feiticeiros, e os fornicadores, e os homicidas, e os idolatras, e qualquer que ama e comete mentira.

16 Eu Jesus enviei meu Anjo pera estas cousas n'as Igrejas vos testificar: eu sou a raiz e a descendencia de David, a resplandecente estrella da alva.

17 E o Espirito, e a Esposa dizem, Vem. E quem ouve, diga, Vem. E quem tem sede, venha: e quem quizer, de graça tome da agoa da vida.

18 Ora eu protesto a cada qual que as palavras da Prophecia d'este livro ouve, que se alguem a estas cousas acrescentar, Deus lhe acrescentará as pragas que n'este livro estão escritas.

19 E

19 E se alguém das palavras do livro d'esta Prophecia diminuir, Deus lhe tirará sua parte do livro da vida, e da sancta cidade, e das cousas que n'este livro estão escritas.

20 Aquelle que d'estas cousas da testemunho, diz, Certamente cedo venho. Amen. * Assim seja vem Senhor Jesus.

21 A graça de nosso Senhor Jesu Christo [seja] com todos vós-
e Ou, ora, vem.

Fim do Apocalipse de S. JOÃO, e de todo o Novo Testamento.

